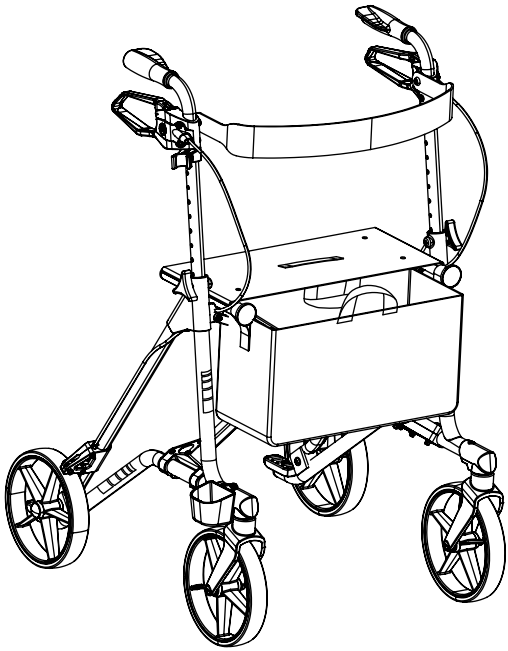
DIETZ GROUP

NL

# TAiMA ME

Lichtgewicht rollator

Gebruikershandleiding Versie 1.1



**Registratie van de product-identificatiegegevens**

Kopieer de identificatiegegevens van je product van het typeplaatje naar de onderstaande regels, zodat je deze bij de hand hebt bij vragen over het product (zie hoofdstuk 2.3). De identificatiegegevens of het typeplaatje kunnen bij speciale ontwerpen afwijken.

| | |
|---|---|
| <br>Model | |
| <br>Artikelnummer | |
| <br>Serienummer | |
| <br>Productiedatum | |
| Overige gegevens en notities | |

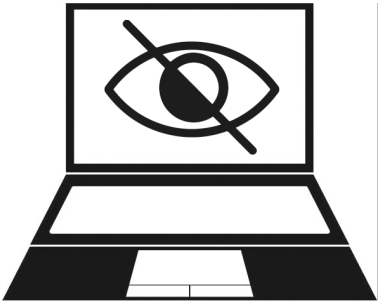
# Voorwoord

Dit product is een medisch hulpmiddel. Lees deze gebruiksaanwijzing voordat je jouw product gebruikt. Bewaar de gebruiksaanwijzing, ook voor het doorgeven en de herinzet van het product. Zo vermijd je verwondingen of beschadigingen aan het product. Je ontvangt gegevens die bedoeld zijn voor de gebruiksveiligheid en het waardebehoud van je product.

Neem voor verdere informatie voor je verzorging contact op met je medische speciaalzaak.

Neem voor aanwijzingen en vragen over de productveiligheid en voor retouren schriftelijk of telefonisch contact op met DIETZ GmbH. Op onze website vind je de actuele versie van de gebruiksaanwijzing evenals andere gegevens over je product. Onze contactgegevens vind je aan het einde van de gebruiksaanwijzing.





Voor mensen met een visuele beperking is de gebruiksaanwijzing in pdf-indeling in een grotere weergave beschikbaar op **www.shop.dietz-group.de**.

# Inhoudsopgave

**1 Beoogd gebruik ..... 6**
1.1 Doel ..... 6
1.2 Doelgroep ..... 6
1.3 Gebruiksomgeving ..... 6
1.4 Opslagomgeving ..... 6
1.5 Levensduur ..... 7
1.6 Indicaties ..... 7
1.7 Contra-indicaties ..... 7

**2 Veiligheid ..... 8**
2.1 Vormgeving van de veiligheidsaanwijzingen ..... 8
2.2 Veiligheidsaanwijzingen ..... 8
2.3 Productaanduiding ..... 9

**3 Productbeschrijving ..... 12**
3.1 Leveringsomvang ..... 12
3.2 Opties ..... 12
3.3 Opbouw van het product ..... 13

**4 Product in gebruik nemen ..... 16**
4.1 Montage-instructies ..... 16
4.2 Rollator uitvouwen ..... 16
4.3 Hoogte van de duwgreep instellen ..... 17

**5 Product gebruiken ..... 18**
5.1 Rollator gebruiken ..... 18
5.2 Lopen met de rollator ..... 19
5.3 Remmen activeren en instellen ..... 20
5.4 Zitten op de rollator ..... 22
5.5 Rollator uitvouwen en samenvouwen ..... 23
5.6 Kantelhulp gebruiken ..... 24
5.7 Wandelstokhouder gebruiken ..... 25
5.8 Boodschappentas vasthaken en losmaken ..... 25
5.9 Rollator dragen ..... 26

5.10 Rollator transporteren ..... 27
5.11 Standaardrugband en comfortrugband (optioneel) ..... 28
5.12 Rollatortas (optioneel) ..... 28
5.13 Planchet (optioneel) ..... 29
5.14 Paraplu (optioneel) ..... 29
5.15 Verlengde duwgrepen (optioneel) ..... 30
5.16 Eenhandsrem (optioneel) ..... 30

**6 Aanwijzingen voor het gebruik ..... 31**
6.1 Accessoires, uitbreidingen en aanpassingen van externe leveranciers ..... 31
6.2 Onderhoud ..... 31
6.3 Onderhoudsschema ..... 32
6.4 Foutopsporing en -oplossing ..... 36
6.5 Reiniging ..... 38
6.6 Desinfectie ..... 39
6.7 Doorgeven en herinzet ..... 40
6.8 Afvoer ..... 40

**7 Technische gegevens ..... 41**
7.1 Afmetingen en technische gegevens ..... 41
7.2 Meer gegevens ..... 42
7.3 Materialen ..... 42
7.4 Producttests ..... 42

**8 Verklaringen van de fabrikant ..... 43**
8.1 Garantie ..... 43
8.2 Aansprakelijkheid ..... 43

# 1 Beoogd gebruik

## 1.1 Doel

De rollator is speciaal voor personen met beperkte bewegingsmogelijkheden (max. gebruikersgewicht, incl. belasting 150 kg) als hulpmiddel en tijdelijke zitmogelijkheid ontwikkeld. De rollator is bedoeld om het beperkte loopvermogen van de gebruikers te compenseren of ten minste te verbeteren (uitbreiding van de actieradius en/of de mobiliteit). De rollator zorgt voor meer stabiliteit, houvast en veiligheid bij het lopen. Dankzij een boodschappentas die vóór de zitting kan worden vastgehaakt, kan de rollator ook als transportmogelijkheid voor bijv. boodschappen tot en met een belasting van 5 kg worden gebruikt.

Het beoogd gebruik kan afwijken bij producten die als speciaal ontwerp zijn gebouwd en dienovereenkomstig zijn aangeduid. In dat geval geldt de met het product meegeleverde documentatie.

## 1.2 Doelgroep

De doelgroep zijn jongeren en volwassenen met een bewegingsbeperking en een maximaal gebruikersgewicht van 150 kg.

Het product mag niet door kinderen en personen met een lichaamslengte van minder dan 146 cm en/of een gewicht van minder dan 40 kg (BMI minder dan 17) worden gebruikt.

## 1.3 Gebruiksomgeving

Het product kan binnen en buiten worden gebruikt op een vaste, vlakke ondergrond. Het wordt gebruikt in particuliere huishoudens en verzorgingstehuizen, bijv. in ouderen- en verzorgingscentra, ziekenhuizen en revalidatiecentra. Het product is niet geschikt als permanente zitgelegenheid en mag niet als zodanig worden gebruikt.

Omgevingstemperatuur: -10 °C tot +50 °C.

## 1.4 Opslagomgeving

Neem de volgende aanwijzingen in acht voor de opslag van het product:

- opslagtemperatuur: 0 °C tot + 45 °C;
- relatieve luchtvochtigheid: 20 tot 75%
- Sla het product droog op en beschermd tegen sterke zonnestraling.
- Sla het product niet op in de buurt van een warmtebron.
- Sla geen andere voorwerpen op het product op.

- Sla het product op in de originele verpakking.
- Zet de blokkeerrem niet vast tijdens de opslag. Beveilig het product tegen ongewenst wegrollen.
- Na een langere opslag (meer dan 4 maanden) controleer je voor het hergebruik en de herinzet alle in het onderhoudsschema vermelde controlepunten aan het product.



## 1.5 Levensduur

De te verwachten productlevensduur bedraagt 5 jaar bij dagelijks en beoogd gebruik. Voorwaarde hiervoor is het naleven van de voorschriften voor onderhoud, reiniging en veiligheid. De aangegeven levensduur geldt niet als een extra garantie.

## 1.6 Indicaties

Het product mag worden gebruikt bij:

- loopproblemen door een beperking van het actieve of passieve bewegingsapparaat;
- coördinatieproblemen bij het lopen;
- verminderde belastbaarheid

## 1.7 Contra-indicaties

Het product mag niet worden gebruikt:

- door kinderen en personen met een lichaamslengte van minder dan 146 cm en/of een lichaamsgewicht van minder dan 40 kg (BMI minder dan17);
- bij storingen in de waarneming;
- bij ernstige evenwichtsstoornissen;
- bij het overschrijden van de aangegeven belastbaarheid van 150 kg;
- bij het niet los kunnen staan;
- bij verminderd of onvoldoende gezichtsvermogen

# 2 Veiligheid

## 2.1 Vormgeving van de veiligheidsaanwijzingen

Wanneer het product onjuist of niet conform het beoogd gebruik wordt ingezet, kan hiervan een gevaar uitgaan. Neem de veiligheidsinstructies in deze gebruiksaanwijzing in acht. Deze worden als volgt aangeduid:

**⚠ WAARSCHUWING**

▷ Er bestaat een matig risico op zware letsels.

**⚠ VOORZICHTIG**

▷ Er bestaat een klein risico op lichte letsels.

**AANWIJZING**

▷ Attendeert op het gevaar van mogelijke materiële schade.

**INFORMATIE**

Geeft tips en adviezen.

## 2.2 Veiligheidsaanwijzingen

Neem bij het gebruik van het product de volgende veiligheidsaanwijzingen in acht om een val, gevaarlijke situaties en schade aan het product te vermijden.

**⚠ WAARSCHUWING**

**Gevaar voor verwonding**

▷ Volg de veiligheidsaanwijzingen.

▷ Lees voor het gebruik van het product de gebruiksaanwijzing aandachtig door.

▷ Gebruik het product alleen conform het beoogde gebruik.

▷ Het product is niet geschikt voor kinderen. Laat kinderen niet zonder toezicht bij het product achter.

▷ Stel het product niet langere tijd aan directe zonnestraling, warmtebronnen of lage temperaturen bloot, omdat onderdelen van het product (bijv. frame of handgrepen) zeer heet (meer dan 41 °C) of zeer koud (minder dan 0 °C) kunnen worden. Dit kan huidletsels veroorzaken.

**⚠ WAARSCHUWING**

**Gevaar voor verbranding**

▷ Houd het product uit de buurt van ontstekingsbronnen om ontbranding en beschadigingen te vermijden.

**⚠ WAARSCHUWING**

**Valgevaar**

▷ Klim niet op de rollator.

▷ Gebruik de rollator niet als transporthulp voor personen of zware lasten.

**⚠ VOORZICHTIG**

**Gevaar voor verwonding**

▷ Win onmiddellijk advies in bij een arts bij rood worden, prikkelingen of irritaties van de huid die ontstaan in combinatie met het gebruik van het product.

▷ Ernstige incidenten (volgens MDR) die in combinatie met het product optreden, moeten worden gemeld aan de fabrikant en aan de verantwoordelijke autoriteit.

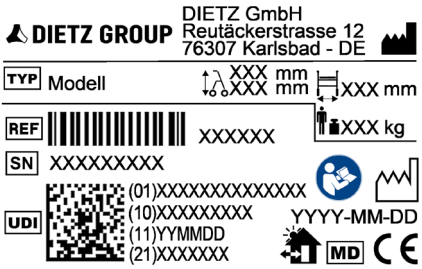
## 2.3 Productaanduiding

Typeplaatjes en waarschuwingsplaatjes op het product moeten leesbaar blijven. Laat onleesbare of ontbrekende plaatjes en ontbrekende reflecterende stickers door de vakhandel vervangen. Het serienummer waarmee een product eenduidig wordt geïdentificeerd, bevindt zich op de kruisstang op het typeplaatje. Het typeplaatje mag niet worden verwijderd.

Bij een product met de hieronder vermelde aanduiding gaat het om een speciaal ontwerp.

| | |
|---|---|
| SONDERANFERTIGUNG<br>CUSTOM-MADE DEVICE | Bij speciale ontwerpen die individueel zijn vervaardigd voor gebruikers, wijken het typeplaatje en, indien nodig, het doel en de waarschuwingen af. De aanvullende documentatie moet in acht worden genomen. |
|  | Voor hergebruik bij een individuele patiënt. |
|  | Uniek patiëntnummer (komt overeen met het productserienummer) |

Hierna worden de symbolen en informatie van het typeplaatje in detail toegelicht. Het hier afgebeelde typeplaatje is een voorbeeld.




Afb. 1

| | |
|---|---|
| TYP | TYP = model |
| REF | REF = artikelnummer |
| SN | SN = serienummer |
| UDI | UDI = Unique Device Identifier<br>(01) UDI-DI/GTIN<br>(10) Charge-/batchnummer<br>(11) Productiedatum (JJMMDD)<br>(21) Serienummer |
|  | Fabrikant |
|  | Maximaal gebruikersgewicht incl. extra lading |
|  | Productiedatum (JJJJ-MM-DD) |
|  | Totale breedte rollator |
|  | Totale hoogte (min. - max.) rollator |
|  | De rollator kan binnen en buiten worden gebruikt. |
|  | Gebruiksaanwijzing in acht nemen |
| MD | Medical Device/medisch hulpmiddel |
| CE | Het product is conform de verordening (EU) 2017/745 inzake medische hulpmiddelen. |

# 3 Productbeschrijving

## 3.1 Leveringsomvang

### ⚠ WAARSCHUWING

**Verstikkingsgevaar**

▷ Bewaar plastic zakken buiten het bereik van kinderen.

### ⚠ WAARSCHUWING

**Vergiftigingsgevaar**

▷ Verbrand de verpakkingsfolies niet.

### INFORMATIE

De beschreven uitvoeringskenmerken en de leveringsomvang kunnen afhankelijk van het land en de markt afwijken en zijn afhankelijk van de individuele indicatie en het ziektebeeld.

### INFORMATIE

Bewaar de originele verpakking om het product te verzenden of op te slaan.

Het product is af fabriek compleet gemonteerd en in een doos verpakt. Controleer de inhoud op volledigheid en integriteit. Stel de leverancier op de hoogte als de inhoud incompleet of herkenbaar beschadigd is.

De inhoud bestaat uit:

- Rollator
- Gebruiksaanwijzing
- Wandelstokhouder (gemonteerd)
- Accessoires: boodschappentas

## 3.2 Opties

- Standaardrugband of comfortrugband
- Rollatortas
- Planchet
- Eenhandsrem links of rechts

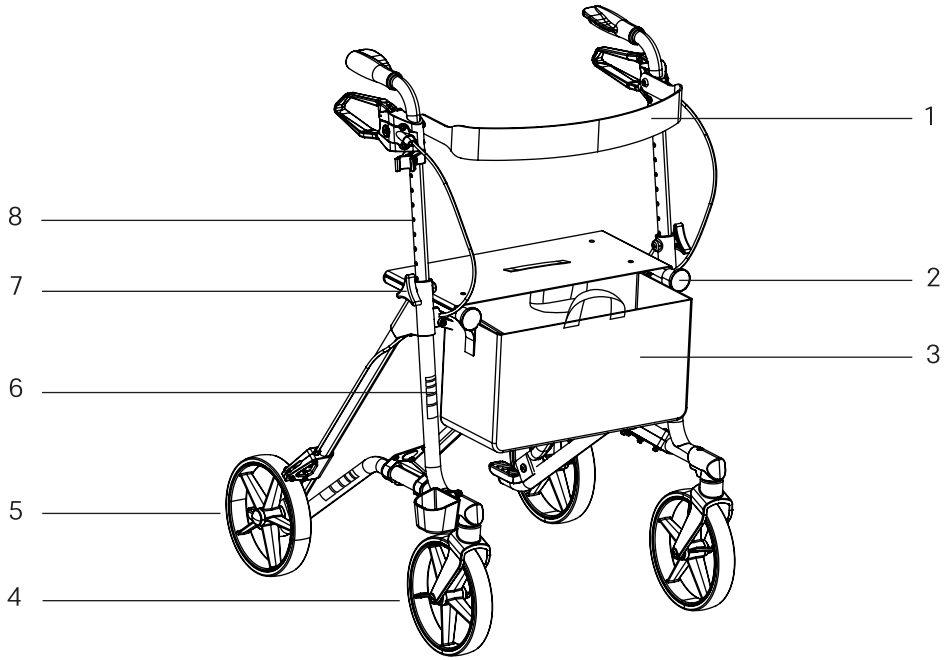
- Verlengde duwgreep
- Paraplu
- Afdekkap

## 3.3 Opbouw van het product



**INFORMATIE**

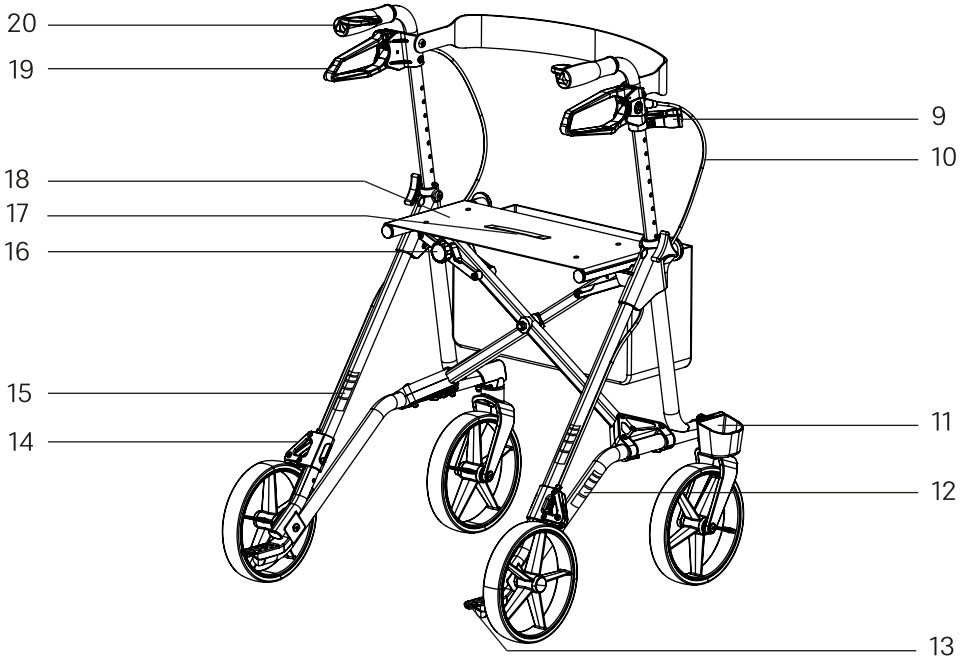
Deze gebruiksaanwijzing kan afbeeldingen en beschrijvingen van componenten bevatten, die afwijken van de daadwerkelijke leveringsomvang.




Afb. 2

1. Rugband
2. Tashouder
3. Boodschappentas of rollatortas
4. Voorwiel (stuurwiel)
5. Achterwiel

6. Reflecterende sticker (voorkant)
7. Sterschroef voor de hoogteverstelling van de duwgreep
8. In hoogte verstelbare duwgreep




Afb. 3

9. Wandelstokhouder (boven)
10. Remkabel
11. Wandelstokhouder (onder)
12. Reflecterende sticker (zijkant)
13. Kantelhulp
14. Rem
15. Reflecterende sticker (achterkant)
16. Vouwvergrendeling (rood)
17. Trekband

18. Zitting
19. Remhendel
20. Ergonomisch handvat

# 4 Product in gebruik nemen

## 4.1 Montage-instructies

De rollator is af fabriek compleet gemonteerd. In de volgende hoofdstukken wordt beschreven hoe de rollator wordt opgebouwd en aan de behoeften van de gebruikers wordt aangepast, zodat deze de rollator comfortabel kunnen gebruiken. De functiecontrole en de aanpassing van het product aan de betreffende gebruikers wordt uitgevoerd door de vakhandel.

Gespecialiseerd personeel:

- is op basis van vakkundige opleiding, kennis en ervaring in staat de betreffende werkzaamheden uit te voeren;
- kan mogelijke gevaren voor het gehele proces zelfstandig herkennen en gevaren vermijden.

## 4.2 Rollator uitvouwen

### ⚠ WAARSCHUWING

**Gevaar voor verwonding**

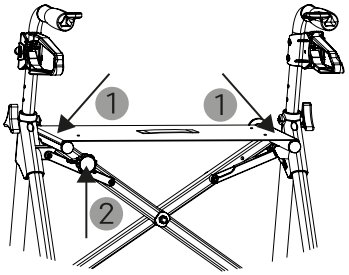
▷ Gebruik de rollator alleen, wanneer de vouwvergrendeling is vastgeklikt.

### ⚠ WAARSCHUWING

**Klemgevaar**

▷ Let bij het vouwen van het product op je handen.

1. Plaats de rollator in de rijrichting voor je.
2. Zet de blokkeerremmen vast.
3. Om de rollator enigszins te ontvouwen, trek je deze een beetje aan de handvaten uit elkaar.
4. Druk de zijbuizen van de zitting uit elkaar en omlaag, totdat de rollator volledig is ontvouwen **(1)**.
   → De vouwvergrendeling (rood) klikt hoorbaar vast **(2)**.




Afb. 4

## 4.3 Hoogte van de duwgreep instellen

### ⚠ WAARSCHUWING

**Valgevaar**

▷ Zet de duwgrepen niet vast tussen de boringen, maar exact in één van de boringen.

### ⚠ WAARSCHUWING

**Valgevaar**

▷ Haal de beide sterschroeven stevig aan, voordat je de rollator gebruikt.

### ⚠ VOORZICHTIG

**Klemgevaar**

▷ Let bij het instellen van de duwgrepen op je handen.

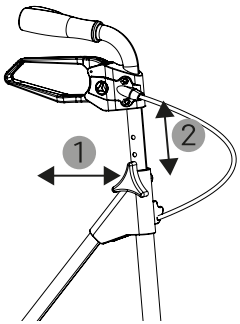
### INFORMATIE

DIETZ adviseert om de in dit hoofdstuk beschreven instelmogelijkheden uitsluitend door geïnstrueerd, opgeleid personeel te laten uitvoeren.

### INFORMATIE

In het algemeen wordt de rollator met licht gebogen armen gebruikt. Hiertoe wordt de hoogte van de duwgrepen ingesteld: de gebruikers gaan rechtop staan met los hangende armen tussen de duwgrepen. De handvaten van de rollator worden ter hoogte van de polsen ingesteld. Voor beide duwgrepen wordt dezelfde trap gekozen.

1. Zet de blokkeerremmen vast.
2. Ontvouw de rollator.
3. Houd de duwgreep vast.
4. Draai de sterschroef linksom en verwijder deze volledig **(1)**.
5. Positioneer de duwgreep op de gewenste hoogte **(2)**.
6. Zet de sterschroef erin en draai deze rechtsom vast **(1)**.
7. Herhaal stappen 3 – 6 met de andere duwgreep.




Afb. 5

# 5 Product gebruiken

## 5.1 Rollator gebruiken

Leer vóór het eerste gebruik je rollator kennen, zodat je je veilig voelt tijdens het gebruik. Laat je daarbij door een begeleider ondersteunen.

Voordat je de rollator gebruikt, controleer je altijd of:

- de rollator volledig is uitgevouwen;
- de rollator op alle 4 wielen staat;
- alle aangebouwde delen goed zijn bevestigd;
- alle schroeven vast zijn aangedraaid;
- de accessoires goed zijn bevestigd;
- de wielen bij het duwen probleemloos draaien;
- de remmen functioneren

Om veilig deel te nemen aan het openbaar wegverkeer adviseert DIETZ:

- de verkeerswet in acht te nemen;
- de rollator niet te gebruiken onder invloed van alcohol of andere middelen die je aandacht en reactievermogen negatief kunnen beïnvloeden;
- erop te letten dat de reflecterende stickers intact en zichtbaar zijn;
- om beter zichtbaar te zijn lichte, opvallende kleding te dragen

## 5.2 Lopen met de rollator

### ⚠ WAARSCHUWING

**Valgevaar**

- ▷ Gebruik de rollator alleen op een vaste, vlakke ondergrond.
- ▷ Valgevaar: om een goede steunfunctie te waarborgen moet de rollator dicht bij het lichaam worden bestuurd. Duw de rollator niet te ver voor je uit.
- ▷ Bij gewichtsverplaatsingen door lichaamsbewegingen kan het kantelrisico van de rollator worden vergroot. Let erop dat de belasting op de rollator gelijkmatig plaatsvindt.
- ▷ Houd de handvaten niet met natte handen vast, omdat je anders het houvast kunt verliezen.
- ▷ Loop met de rollator niet achteruit.
- ▷ Om te zorgen dat de rollator tijdens het lopen niet bij je wegrolt, bijv. wanneer je met de rollator op een hellende weg loopt, gebruik je de bedrijfsremmen.
- ▷ Gebruik de bedrijfsremmen tijdens het lopen voorzichtig, zodat je door schoksgewijs aantrekken van de remhendel niet valt.
- ▷ Loop met de rollator niet ongeremd tegen hindernissen, zoals stoepen of randen.
- ▷ Rails of vergelijkbare obstakels moeten, als je er niet omheen kunt rijden, in een rechte hoek (90°) worden overgestoken.
- ▷ Trappen mogen alleen met hulp van begeleidende personen worden genomen, als er geen lift of geen helling aanwezig is.
- ▷ Gebruik de rollator niet op een roltrap.

### INFORMATIE

Om hindernissen vroegtijdig te herkennen en te kunnen omzeilen, loop je rechtop en kijk je naar voren.

1. Plaats de rollator in de rijrichting voor je.
2. Zet de blokkeerremmen vast.
3. Ontvouw de rollator.
4. Pak de handvaten met beide handen vast.
5. Wanneer je stabiel staat, maak je de blokkeerremmen los.
6. En lopen maar.

## 5.3 Remmen activeren en instellen

### 5.3.1 Bedrijfsremmen activeren

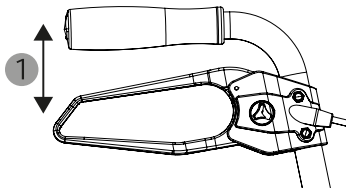
**⚠ WAARSCHUWING**

**Valgevaar**

▷ Gebruik de bedrijfsremmen tijdens het lopen voorzichtig, zodat je door schoksgewijs aantrekken van de remhendel niet valt.

Om te zorgen dat de rollator tijdens het lopen niet bij je wegrolt, bijv. wanneer je met de rollator op een hellende weg loopt, gebruik je de bedrijfsremmen.

1. Om de rollator tijdens het lopen gedoseerd te remmen, trek je de beide remhendels zachtjes en gelijkmatig omhoog **(1)**.
2. Om de remmen los te maken, laat je de remhendels naar hun neutrale positie terugkeren **(1)**.




Afb. 6

### 5.3.2 Blokkeerremmen activeren

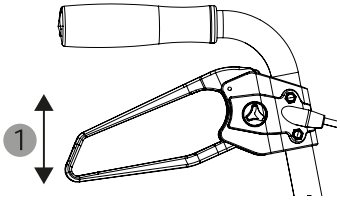
**⚠ WAARSCHUWING**

**Valgevaar**

▷ Activeer bij het parkeren van de rollator en voordat je op de rollator gaat zitten de blokkeerremmen om het wegrollen van de rollator te vermijden.

Om de rollator te parkeren gebruik je de blokkeerremmen.

1. Druk de remhendels omlaag om de blokkeerremmen te blokkeren **(1)**.
   → De remhendels klikken hoorbaar vast.
2. Trek de remhendels omhoog om de blokkeerremmen los te maken **(1)**.




Afb. 7

### 5.3.3 Remmen instellen

**⚠ WAARSCHUWING**

**Valgevaar**

▷ Draai de stelschroeven niet volledig eruit, omdat de remmen anders niet functioneren.

**⚠ WAARSCHUWING**

**Valgevaar**

▷ Als de hier beschreven afstelling geen verbetering van de remprestaties oplevert of als er problemen optreden bij de afstelling, neem je contact op met de vakhandel. Alleen zo kan een veilig gebruik van de rollator worden gewaarborgd.

**⚠ WAARSCHUWING**

**Valgevaar**

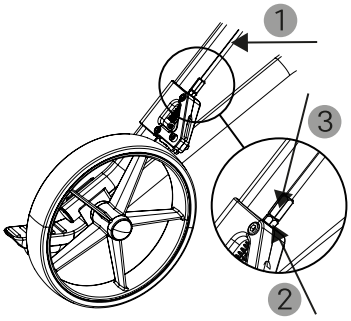
▷ De remmen moeten na het vervangen van de remkabel of de achterwielen opnieuw worden ingesteld. Dit mag alleen door de vakhandel worden uitgevoerd.

Zo herken je of de remmen correct zijn ingesteld:

- De remhendels en de remkabels **(1)** mogen niet los hangen, omdat anders de remwerking is verminderd.
- Wanneer je de remhendel loslaat, moeten de wielen zonder sleepgeluiden kunnen draaien.

Bij een verminderde remwerking stel je de remmen van de achterwielen in met de stelschroeven voor de remkabels.

1. Ontvouw de rollator.
2. Als het onderste deel van de stelschroef te vast zit, maak je deze met een draai linksom los **(2)**.
3. Om de remkabels te verkorten en daardoor de spanning te verhogen, draai je het bovenste deel van de stelschroeven linksom **(3)**.
4. Om het zelfstandig losraken van de remkabels te vermijden, draai je het onderste deel van de stelschroef rechtsom vast **(2)**.




Afb. 8

## 5.4 Zitten op de rollator

### ⚠ WAARSCHUWING

**Valgevaar**

- ▷ Gebruik de rollator alleen op een vaste, vlakke ondergrond.
- ▷ Activeer bij het parkeren van de rollator en voordat je op de rollator gaat zitten de blokkeerremmen om het wegrollen van de rollator te vermijden.
- ▷ De zitting is alleen bedoeld voor tijdelijke rustmomenten. Gebruik voor langere pauzes een gebruikelijke zitgelegenheid.
- ▷ Wanneer je op de rollator zit, mag je niet trippelen of door andere personen worden geduwd.
- ▷ Gebruik de rollator niet als zitgelegenheid in een voertuig of een voertuig van het openbaar vervoer.

### ⚠ WAARSCHUWING

**Gevaar voor verbranding**

- ▷ Houd het product uit de buurt van ontstekingsbronnen om ontbranding en beschadigingen te vermijden.

### ⚠ WAARSCHUWING

**Gevaar voor verwonding**

- ▷ Gebruik de rollator alleen als zitgelegenheid, wanneer deze volledig is uitgevouwen.

### ⚠ VOORZICHTIG

**Infectiegevaar**

- ▷ Ga uit hygiënisch oogpunt niet ongekleed op de rollator zitten.

1. Parkeer de rollator op een vaste, vlakke ondergrond.
2. Zet de blokkeerremmen vast.
3. Ontvouw de rollator.
4. Controleer of de rollator op alle 4 wielen staat.
5. Voor een korte pauze ga je op de zitting zitten.

## 5.5 Rollator uitvouwen en samenvouwen

### ⚠ WAARSCHUWING

**Gevaar voor verwonding**

▷ Gebruik de rollator alleen, wanneer de vouwvergrendeling is vastgeklikt.

### ⚠ WAARSCHUWING

**Klemgevaar**

▷ Let bij het vouwen van het product op je handen.

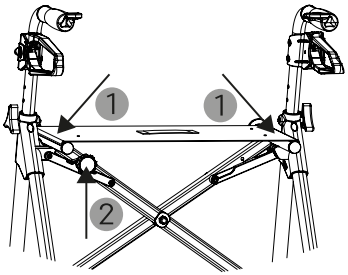


### INFORMATIE

Je kunt de rollator samen met de lege tas vouwen. Een gevulde tas moet je vóór het samenvouwen losmaken of leegmaken.

### 5.5.1 Uitvouwen

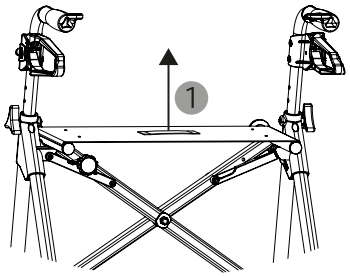
1. Plaats de rollator in de rijrichting voor je.
2. Zet de blokkeerremmen vast.
3. Om de rollator enigszins te ontvouwen, trek je deze een beetje aan de handvaten uit elkaar.
4. Druk de zijbuizen van de zitting uit elkaar en omlaag, totdat de rollator volledig is ontvouwen **(1)**.
   → De vouwvergrendeling (rood) klikt hoorbaar vast **(2)**.




Afb. 9

### 5.5.2 Samenvouwen

1. Plaats de rollator in de rijrichting voor je.
2. Zet de blokkeerremmen vast.
3. Om de vouwvergrendeling (rood) los te maken, trek je deze naar je toe **(1)**.
4. Houd de vouwvergrendeling **(1)** vast en trek de trekband omhoog **(2)**, totdat de rollator is samengevouwen.




Afb. 10

## 5.6 Kantelhulp gebruiken

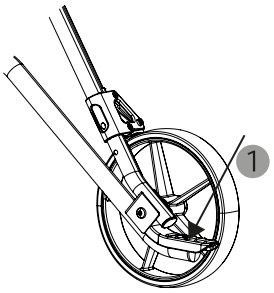
### ⚠ WAARSCHUWING

**Valgevaar**

▷ De bediening van de kantelhulp kan je evenwicht verstoren. Gebruik deze alleen, wanneer je stabiel staat en de hindernis niet te hoog is.

Om randen en hindernissen gemakkelijker te passeren, kantel je de rollator met de kantelhulp.

1. Ontvouw de rollator.
2. Houd je met beide handen aan de handvaten vast.
3. Let erop dat je stabiel staat.
4. Om de voorste wielen van de rollator een beetje op te tillen, druk je met de tenen van je voet op de kantelhulp **(1)**.




Afb. 11

## 5.7 Wandelstokhouder gebruiken

### ⚠ WAARSCHUWING

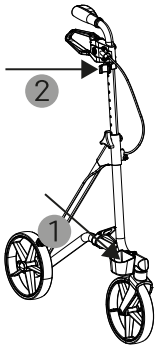
**Valgevaar**

▷ Let erop dat de wandelstok correct in de wandelstokhouder is gepositioneerd en bij het lopen niet kan losraken.

### INFORMATIE

De wandelstokhouder is rechts aan de rollator gemonteerd. Om de wandelstokhouder links te plaatsen kun je het bovenste en onderste deel van de wandelstokhouder losmaken en aan de andere kant plaatsen. DIETZ adviseert om dit door de vakhandel te laten uitvoeren.

1. Ontvouw de rollator.
2. Zet de blokkeerremmen vast.
3. Voor het opbergen van je wandelstok positioneert je de rubbervoet van de wandelstok in het onderste deel van de wandelstokhouder **(1)**.
4. Klik de stok met lichte druk in de bovenste klemmen van de wandelstokhouder **(2)**.
5. Voor het uitnemen van de wandelstok trek je deze uit de bovenste klem van de wandelstokhouder **(2)**.




Afb. 12

## 5.8 Boodschappentas vasthaken en losmaken

### ⚠ WAARSCHUWING

**Gevaar voor verbranding**

▷ Houd de tas uit de buurt van ontstekingsbronnen om ontbranding en beschadigingen te vermijden.

### ⚠ WAARSCHUWING

**Gevaar voor verwonding**

▷ Belaad de tas niet meer dan met het toegelaten maximale gewicht van 5 kg.

### ⚠ WAARSCHUWING

**Gevaar voor verwonding**

▷ Gebruik alleen tassen van DIETZ, die voor deze rollator zijn voorzien en haak deze alleen aan de daarvoor voorziene tashouder vast.

### ⚠ VOORZICHTIG

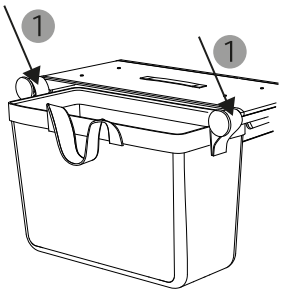
**Klemgevaar**

▷ Let bij het vasthaken en losmaken van de tas erop dat je niet tussen de lussen en de tashouder grijpt.

### INFORMATIE

Bij schoksgewijze bewegingen kan de tas een beetje heen-en-weer slingeren, wat onschadelijk is.

1. Zet de blokkeerremmen vast.
2. Ontvouw de rollator.
3. Om de tas vast te haken, houd je deze aan de zijlussen vast en schuif je deze over de tashouder **(1)**.
4. Controleer of de tas correct is vastgehaakt, voordat je deze belaadt.
5. Om de tas los te maken, houd je deze aan de zijlussen vast en trek je deze van de tashouder af **(1)**.



Afb. 13

## 5.9 Rollator dragen

### ⚠ WAARSCHUWING

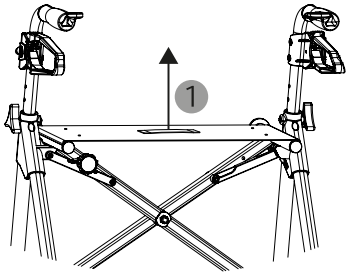
**Valgevaar**

▷ Til de rollator alleen op, wanneer je veilig staat, de rollator niet zwaar is beladen en je het eigen gewicht van de rollator kunt dragen.

### INFORMATIE

DIETZ adviseert om de rollator in de uitgevouwen toestand te dragen.

1. Ontvouw de rollator.
2. Haal de blokkeerremmen aan.
3. Houd de rollator aan de trekband vast **(1)**.
4. Til de rollator gedurende korte tijd op en draag deze naar de gewenste bestemming.




Afb. 14



## 5.10 Rollator transporteren

### ⚠ WAARSCHUWING

**Klemgevaar**

▷ Let bij het vouwen van het product op je handen.

### AANWIJZING

**Materiële schades**

▷ Leg geen zware voorwerpen op het samengevouwen product of de verpakking.

### INFORMATIE

Controleer voordat je op reis gaat bij de desbetreffende vlieg- of treinmaatschappij of de pakketmaten overeenkomen met de transportvoorwaarden. De vouwmaat, het gewicht en de totale breedte voor je product vind je in de technische gegevens.

1. Haal de blokkeerremmen aan.
2. Vouw de rollator samen.
3. Voor de verzending verpak je de rollator in de originele doos.
4. Positioneer de doos zoals hierop is beschreven, als de rollator voor de verzending in de originele doos is verpakt.
5. Transporteer de rollator zodanig dat deze stabiel staat en er geen gevaar ontstaat door plotselinge bewegingen van het vervoermiddel.

## 5.11 Standaardrugband en comfortrugband (optioneel)

### ⚠ WAARSCHUWING

**Valgevaar**

▷ De rugband helpt je om de juiste positie op de zitting te vinden. De rugband is geen rugleuning.

### ⚠ WAARSCHUWING

**Valgevaar**

▷ Let erop dat de rugband zich niet naar boven of naar onder verdraait, voordat je gaat zitten.

### ⚠ WAARSCHUWING

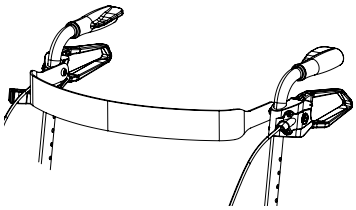
**Gevaar voor verbranding**

▷ Houd de rugband uit de buurt van ontstekingsbronnen om ontbranding en beschadigingen te vermijden.

### INFORMATIE

De montage mag uitsluitend door geïnstrueerd, opgeleid personeel worden uitgevoerd.

De rollator kan met een standaardrugband of een comfortrugband (bekleed en extra breed) worden uitgerust. Wanneer je gedurende een korte pauze op de zitting van de rollator gaat zitten, helpt de rugband je om de juiste houding op de zitting te vinden.



Afb. 15

## 5.12 Rollatortas (optioneel)

De rollator kan met een rollatortas worden uitgerust. Dezelfde aanwijzingen voor gebruik, onderhoud en veiligheid gelden als bij de boodschappentas (zie hoofdstuk 5.8). Aan de voorkant bevindt zich het logo van DIETZ en de rollatortas kan met een ritssluiting worden gesloten.

## 5.13 Planchet (optioneel)

### ⚠ WAARSCHUWING

**Gevaar voor verwonding**

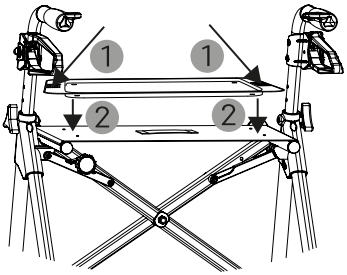
- ▷ Ga niet op de rollator zitten, wanneer het planchet op de rollator is geplaatst.
- ▷ Transporteer met het planchet alleen kleine voorwerpen van in totaal maximaal 5 kg.
- ▷ Transporteer alleen voorwerpen die veilig op het planchet kunnen liggen of staan, om te vermijden dat ze vallen.
- ▷ Plaats het planchet alleen in lege toestand op de rollator.
- ▷ Verwijder het planchet alleen in lege toestand van de rollator.
- ▷ Gebruik het planchet alleen binnenshuis op een stevige, vlakke ondergrond.
- ▷ Maak geen schoksgewijze bewegingen om te vermijden dat voorwerpen van het planchet vallen.

### ⚠ WAARSCHUWING

**Gevaar voor verbranding**

- ▷ Transporteer geen hete voorwerpen of dranken met het planchet.

1. Zet de blokkeerremmen vast.
2. Ontvouw de rollator.
3. Om het planchet op de rollator te plaatsen, pak je dit aan de korte zijden vast **(1)**.
4. Plaats het planchet op de zitting, zodat de vier pennen aan de onderzijde van het planchet in de daarvoor voorziene gaten van de zitting zitten **(2)**.
5. Belaad het planchet.




Afb. 16

## 5.14 Paraplu (optioneel)

### INFORMATIE

DIETZ adviseert om de montage door geïnstrueerd, opgeleid personeel te laten uitvoeren.

### INFORMATIE

Door de montage van een paraplu kan de kantelstabiliteit van de rollator negatief veranderen.

**INFORMATIE**

Neem de gebruiksaanwijzingen en veiligheidsinstructies in de aparte gebruiksaanwijzing van de paraplu in acht.

De rollator kan met een paraplu worden uitgerust die als bescherming tegen regen en zonneschijn kan worden gebruikt. De montage wordt in een aparte gebruiksaanwijzing beschreven die bij de paraplu is inbegrepen. De gebruiksaanwijzing wordt na de montage door de vakhandel overhandigd.

## 5.15 Verlengde duwgrepen (optioneel)

**INFORMATIE**

De montage mag uitsluitend door geïnstrueerd, opgeleid personeel worden uitgevoerd.

**INFORMATIE**

Door de montage van verlengde duwgrepen kan de kantelstabiliteit van de rollator negatief veranderen.

De rollator kan met verlengde duwgrepen worden uitgerust. Dat is nuttig, wanneer je bij het duwen van de rollator vanwege je lichaamslengte niet rechtop kunt lopen. Dezelfde aanwijzingen voor gebruik, onderhoud en veiligheid gelden als bij de uitrusting met gewone duwgrepen. Dat geldt ook voor de instelling van de hoogte van de duwgrepen (zie hoofdstuk 4.3) en voor de instelling en bediening van de remmen (zie hoofdstuk 5.3).

## 5.16 Eenhandsrem (optioneel)

**⚠ WAARSCHUWING**

**Valgevaar**

▷ De uitrusting van de rollator met een eenhandsrem heeft als voorwaarde dat je voldoende kracht hebt in de hand die de remhendel bedient. Alleen zo is het veilige gebruik van de rollator gewaarborgd.

**INFORMATIE**

De montage mag uitsluitend door geïnstrueerd, opgeleid personeel worden uitgevoerd.

De rollator kan met een eenhandsrem worden uitgerust. Dat is nuttig, wanneer een hand niet voldoende kracht heeft voor het veilig bedienen van de rem. Dezelfde aanwijzingen voor gebruik, onderhoud en veiligheid gelden als bij de uitrusting met twee remhendels (zie hoofdstuk 5.3).

# 6 Aanwijzingen voor het gebruik

## 6.1 Accessoires, uitbreidingen en aanpassingen van externe leveranciers



### ⚠ WAARSCHUWING

**Gevaar voor verwonding**

▷ De veiligheid van het product kan niet worden gewaarborgd als er uitbreidingen of accessoires worden gebruikt, die niet door DIETZ zijn goedgekeurd.

### ⚠ WAARSCHUWING

**Gevaar voor verwonding**

▷ Als er accessoires of uitbreidingen aan het product dienen te worden aangebracht, moeten de veiligheidsinstructies uit de gebruiksaanwijzing van de accessoires of de uitbreiding in acht worden genomen.

Als een DIETZ-product met niet door ons geleverde accessoires wordt gecombineerd, wordt het product veranderd. Als er externe producten op een DIETZ-product worden gemonteerd, gaat de verantwoordelijkheid voor de veiligheid van het product over naar de persoon die de accessoires monteert of de uitbreiding uitvoert. Wij adviseren om alleen originele accessoires van DIETZ GmbH te gebruiken evenals combinaties waarvan de effectiviteit en veiligheid op basis van een combinatieovereenkomst conform bijlage I nr. 14.1 van EU-verordening 2017/745 (MDR) zijn getest. Meer informatie over de toegelaten accessoires en combinatieovereenkomsten ontvang je van onze Service.

## 6.2 Onderhoud

### ⚠ WAARSCHUWING

**Gevaar voor verwonding**

▷ Laat reparaties door de vakhandel uitvoeren om de bedrijfsveiligheid van het product te waarborgen.

### ⚠ WAARSCHUWING

**Klemgevaar**

▷ Let bij het samenvouwen en opstellen van het product op je vingers en pak alleen aan de daarvoor voorziene componenten vast.

De volgens het onderhoudsschema vereiste inspecties en maatregelen worden, wanneer niet anders aangegeven, door gebruikers of helpers zelf uitgevoerd.

Voer de controles conform het onderhoudsschema regelmatig uit om een veilig bedrijf van het product te waarborgen. Gebrekkig onderhoud en verzorging van het product leidt tot een beperking van de aansprakelijkheid. Het onderhoudsschema geldt als richtlijn en moet aan het bedrijf van het product worden aangepast.

Als je een fout, zoals in het onderhoudsschema is vermeld, of andere defecten en functiebeperkingen vaststelt, neem dan contact op met de vakhandel.

**INFORMATIE**

**voor de vakhandel**

Wanneer gebruikers opvallende zaken aan het product melden, controleer je alle in het onderhoudsschema vermelde controlepunten. De controles moeten ook voor iedere herinzet en na een langere productopslag (meer dan 4 maanden) worden uitgevoerd.

Gebruik alleen door DIETZ geleverde originele reserveonderdelen. De inzet van ongeschikte reserveonderdelen kan een negatieve invloed hebben op de kwaliteit en er kunnen aanzienlijke kosten ontstaan. Bij gebruik van niet geschikte reserveonderdelen aanvaardt DIETZ geen aansprakelijkheid voor schade aan het product. Reserveonderdelen kun je via onze Online shop bestellen.

## 6.3 Onderhoudsschema

### 6.3.1 Onderhoud vóór gebruik

**⚠ WAARSCHUWING**

**Valgevaar**

▷ De remmen moeten na het vervangen van de remkabel of de achterwielen opnieuw worden ingesteld. Dit mag alleen door de vakhandel worden uitgevoerd.

**⚠ WAARSCHUWING**

**Valgevaar**

▷ Zelfborgende moeren en schroeven verliezen door herhaaldelijk losdraaien en aandraaien hun effectiviteit. Daarom moeten zelfborgende moeren en schroeven, wanneer deze los zijn, door de vakhandel worden vervangen.

| Wat moet er worden gecontroleerd? | Beschrijving |
|---|---|
| Remmen, blokkeerremmen, bedrijfsremmen: werking | • Bij vergrendelde remhendels (blokkeerrem) of compleet aangetrokken remhendels |

| Wat moet er worden gecontroleerd? | Beschrijving |
|---|---|
| | (bedrijfsrem) mogen de achterwielen niet draaien.<br>● Wanneer de remhendels in de neutrale stand staan, moeten de remmen probleemloos en geluidsloos kunnen draaien.<br>● De remhendels moeten intact zijn.<br>● Het onderste deel van de stelschroeven aan het uiteinde van de remkabels van de achterwielen moet altijd zijn aangedraaid. |
| Duwgrepen: stabiliteit | ● De sterschroeven voor de hoogteverstelling en voor de beveiliging van de duwgrepen tegen ongewenste speling moeten aan beide zijden aanwezig zijn.<br>● De sterschroeven moeten stevig kunnen worden vastgedraaid.<br>● De duwgrepen mogen niet wiebelen.<br>● De handvaten en remhendels moeten vastzitten. |
| Vouwmechanisme, vouwvergrendeling: werking en veiligheid | ● De rollator moet zich laten vouwen.<br>● De vouwvergrendeling moet eruit kunnen worden getrokken en in de uitgevouwen toestand vergrendelen. |
| Stuur- en loopwielen: soepelheid, werking en beschadiging | ● De wielen moeten recht lopen en mogen niet trillen.<br>● De wielen moeten zich tijdens het rijden licht en geluidsarm bewegen.<br>● De wielen mogen niet zijn beschadigd.<br>● Bij vervuiling reinig je de wiellagers conform de reinigingsinstructies.<br>● Laat beschadigde en sterk versleten wielen vervangen. |
| Schroef- en geklonken verbindingen: stevig vastzitten | ● Alle schroef- en geklonken verbindingen moeten stevig vastzitten. |

| **Wat moet er worden gecontroleerd?** | **Beschrijving** |
|---|---|
| Zitting: vervuiling en beschadiging | • De zittingbespanning moet stevig in de zijbuizen zitten.<br>• Bij vervuiling reinig je de zitting conform de reinigingsinstructies.<br>• De trekband mag geen beschadigingen of scheuren vertonen.<br>• Laat bij beschadiging de zitting vervangen. |
| Standaardrugband (optioneel), comfortrugband (optioneel): vervuiling en beschadiging | • De rugband moet stevig aan de duwgrepen zijn vastgeschroefd.<br>• De rugband moet onbeschadigd zijn.<br>• Bij vervuiling reinig je de rugband conform de reinigingsinstructies. |
| Boodschappentas, rollatortas (optioneel), tashouder: vervuiling en beschadiging | • Bij vervuiling reinig je de boodschappentas of de tas en de tashouder conform de reinigingsinstructies.<br>• Als de boodschappentas of de tas of de tashouder beschadigd is, laat je deze vervangen. |
| Planchet (optioneel): vervuiling en beschadiging | • Het planchet mag niet beschadigd zijn, met name de pennen aan de onderzijde.<br>• Bij vervuiling reinig je het planchet conform de reinigingsinstructies. |
| Paraplu (optioneel): vervuiling en beschadiging | • De paraplu moet conform de aanwijzingen in de aparte gebruiksaanwijzing veilig aan de rollator zijn bevestigd.<br>• Bij vervuiling reinig je de paraplu conform de reinigingsinstructies in de aparte gebruiksaanwijzing. |

| Wat moet er worden gecontroleerd? | Beschrijving |
|---|---|
| Wandelstokhouder: vervuiling en beschadiging | • Het bovenste en onderste deel van de wandelstokhouder moeten onbeschadigd zijn.<br>• De wandelstokhouder moet stevig en op de juiste positie aan de rollator zijn vastgezet.<br>• De wandelstok moet zich probleemloos in de wandelstokhouder laten positioneren.<br>• Bij vervuiling reinig je de wandelstokhouder conform de reinigingsinstructies. |
| Reflecterende sticker: beschadiging | • De reflecterende stickers (voor-, achter-, zijkant) moeten intact en aanwezig zijn. |



### 6.3.2 Maandelijks onderhoud

**⚠ WAARSCHUWING**

**Gevaar voor verwonding**

▷ Als losse of gebroken delen, corrosie of andere schades worden vastgesteld, mag het product niet meer worden gebruikt, omdat een veilig gebruik niet meer is gewaarborgd.

| Wat moet er worden gecontroleerd? | Beschrijving |
|---|---|
| Duwgrepen: stabiliteit, werking en beschadiging | • De sterschroeven voor de hoogteverstelling en voor de beveiliging van de duwgrepen tegen ongewenste speling moeten aan beide zijden aanwezig zijn.<br>• De sterschroeven moeten stevig kunnen worden vastgedraaid.<br>• De duwgrepen mogen niet wiebelen.<br>• De duwgrepen mogen geen zichtbare beschadigingen of vervormingen vertonen. |

| Wat moet er worden gecontroleerd? | Beschrijving |
|---|---|
| | • De duwgrepen moeten probleemloos in hoogte kunnen worden versteld.<br>• De handvaten en remhendels moeten vastzitten.<br>• De handvaten en remhendels mogen geen beschadigingen of scheuren vertonen. |
| Frame compleet, incl. kruisstang: werking en beschadiging | • Het frame en de kruisstang mogen geen beschadigingen of scheuren vertonen.<br>• Functie- en oppervlakschade moet worden verholpen. |
| Typeplaatje: beschadiging | • Alle gegevens op het typeplaatje moeten duidelijk leesbaar zijn. |
| Visuele inspectie: loszittende onderdelen, breuken, corrosie of andere schades | • De rollator mag geen loszittende onderdelen, breuken, corrosie of andere schades vertonen.<br>• Dergelijke schades moeten worden verholpen, voordat de rollator verder wordt gebruikt. |
| Het gehele product: vervuiling | • Afhankelijk van de mate van vervuiling, maar minstens maandelijks, moet de gehele rollator worden gereinigd (zie hoofdstuk 6.5). |

## 6.4 Foutopsporing en -oplossing

| Fout | Mogelijke oorzaken | Maatregelen |
|---|---|---|
| Het product loopt niet in een rechte lijn. | • De wiellagers zijn defect of de wielhouder is niet meer correct vastgezet. | Contact opnemen met de vakhandel |
| Het product is zwaar te duwen. | • De wiellagers zijn vuil. | Vuil verwijderen |
| Het product is zwaar te duwen. | • De remmen zijn verkeerd ingesteld.<br>• De wiellagers zijn defect of de | Contact opnemen met de vakhandel |

| Fout | Mogelijke oorzaken | Maatregelen |
|---|---|---|
| | wielhouder is niet meer correct vastgezet. | |
| De remwerking is onvoldoende of ongelijkmatig. | • De remmen zijn verkeerd ingesteld of de remvoeringen zijn versleten. | Contact opnemen met de vakhandel |
| De zittingbespanning zit niet strak of is niet vast met het product verbonden. | • De rollator is niet volledig uitgevouwen. | Vouw de rollator volledig uit en laat de vouwvergrendeling vastklikken. |
| De zittingbespanning zit niet strak of is niet vast met het product verbonden. | • De zittingbespanning is niet correct in de zijbuizen vastgezet of is defect.<br>• De kruisstang of het vouwmechanisme zijn defect. | Contact opnemen met de vakhandel |
| Het product laat zich niet vouwen. | • De kruisstang of het vouwmechanisme zijn defect. | Contact opnemen met de vakhandel |
| Het product biedt geen goed houvast of staat niet veilig. | • De duwgrepen zijn niet juist vastgezet. | Controleer of de sterschroeven stevig zijn aangedraaid. |
| Het product biedt geen goed houvast of staat niet veilig. | • De duwgrepen zijn verkeerd ingesteld. | Controleer de hoogte van de duwgrepen, neem, indien nodig, contact op met de vakhandel. |
| Het product biedt geen goed houvast of staat niet veilig. | • De rollator is niet volledig uitgevouwen en de vouwvergrendeling is niet vastgeklikt. | Vouw de rollator volledig uit en controleer of de vouwvergrendeling is vastgeklikt. |
| Het product biedt geen goed houvast of staat niet veilig. | • Het frame van de rollator of de duwgrepen zijn beschadigd. | Contact opnemen met de vakhandel |

| Fout | Mogelijke oorzaken | Maatregelen |
|---|---|---|
| Piepende en slepende geluiden | • Diverse oorzaken | Contact opnemen met de vakhandel |

## 6.5 Reiniging

### AANWIJZING

**Materiële schades**

▷ Gebruik voor de reiniging geen hogedrukapparatuur, geen scherpe, bijtende chemicaliën en geen schuurmiddelen.

### AANWIJZING

**Materiële schades**

▷ Let na de reiniging op een volledige droging van alle materialen om corrosie te vermijden.

### AANWIJZING

**Materiële schades**

▷ Door zand en zeewater (of strooizout) kunnen bewegende delen en de wiellagers beschadigd raken. Reinig het product grondig, wanneer het aan dergelijke omstandigheden werd blootgesteld.

Het product en de componenten die niet van textiel zijn, kun je met een vochtige doek afvegen. Bij ernstigere verontreinigingen gebruik je lauwwarm water gemengd met mild reinigingsmiddel. Na het reinigen veeg je met schoon water na en wrijf je het product droog met een doek.

De wielen kun je met een vochtige borstel met zachte kunststofharen reinigen. Gebruik geen draadborstel!

Het textiel is met een mild reinigingsmiddel tot 40 °C met de hand wasbaar. Machinewasbaar textiel is dienovereenkomstig aangeduid.

## 6.6 Desinfectie

### ⚠ WAARSCHUWING

**Infectiegevaar**

▷ Om kruisbesmetting te vermijden, desinfecteer je het product telkens voordat een andere persoon dit gaat gebruiken.

▷ Bij textiel met naden kan een veilige desinfectie niet worden gewaarborgd. DIETZ adviseert om deze te vervangen.



### AANWIJZING

**Materiële schades**

▷ Neem bij de desinfectie de gebruiks- en verwerkingsaanwijzingen van de fabrikant van het reinigings- en desinfectiemiddel in acht.

### AANWIJZING

**Materiële schades**

▷ Neem bij al het afneembare textiel de wasinstructie in acht, indien aanwezig.

Spuit alle delen grondig met een in de handel verkrijgbaar desinfectiemiddel voor oppervlakken in of drenk een doek in desinfectiemiddel en veeg daarmee alle delen af. Wees uiterst zorgvuldig bij de desinfectie van oppervlakken die vaak met de handen of de huid in contact komen, bijv. zitting, handvaten.

Gebruik de actuele lijst van het Robert-Koch-Institut om een met het materiaal compatibel desinfectiemiddel te selecteren (www.rki.de).

De volgende desinfectiemiddelen zijn compatibel met het materiaal:

- aldehydevrije desinfectiemiddelen op basis van alcoholen (max. 70% propylalcohol);
- desinfectiemiddelen op waterbasis (alcoholvrij, aldehydevrij, oplosmiddelenvrij en parfumvrij)

## 6.7 Doorgeven en herinzet

### ⚠ WAARSCHUWING

**Infectiegevaar**

- ▷ Om kruisbesmetting te vermijden, desinfecteer je het product telkens voordat een andere persoon dit gaat gebruiken.
- ▷ Bij textiel met naden kan een veilige desinfectie niet worden gewaarborgd. DIETZ adviseert om deze te vervangen.

### INFORMATIE

Als het product als een speciaal ontwerp is aangeduid, zijn de doorgave en de herinzet uitgesloten.

Het product is geschikt voor doorgave en herinzet. Het aantal keren dat het product opnieuw kan worden ingezet, is afhankelijk van de materiaalslijtage en het deugdelijk functioneren van het desbetreffende product. Bij de doorgave van het product aan een nieuwe persoon of de vakhandel draag je alle voor een veilig gebruik noodzakelijke technische documenten over.

Het product moet vóór de herinzet door de vakhandel worden gereinigd, gedesinfecteerd en op schade worden onderzocht en goedgekeurd. Daarvoor moeten alle in het onderhoudsschema vermelde controlepunten aan het product worden gecontroleerd.

## 6.8 Afvoer

Neem contact op met de vakhandel, wanneer het product niet meer nodig is. De vakhandel haalt het product op en voert het vakkundig af of zuivert het voor de doorgave of de herinzet.

Het gehele product moet conform de landspecifiek geldende richtlijnen worden afgevoerd. Het bestaat uit staal, aluminium en kunststof. Deze materialen kunnen, net als het verpakkingsmateriaal, (doos) worden gerecycled.

# 7 Technische gegevens

## 7.1 Afmetingen en technische gegevens

| Specificatie | Eenheid | TAiMA M-E |
|---|---|---|
| Lengte/breedte/hoogte | mm | 690 / 610 / 770 |
| Lengte/breedte/hoogte samengevouwen | mm | 690 / 200 / 830 |
| Zitdiepte/zitbreedte/zithoogte | mm | 200 / 430 / 605 |
| Totale hoogte min./max. | mm | 770/970 |
| Hoogte van de duwgreep, verstelbaar | mm | 9 trappen x 25 |
| Afstand handvat | mm | 420 |
| Hoogte van de duwgreep min./max. | mm | 770/970 |
| Grootte van de wielen | mm | 35 x 200 |
| Draaicirkel | mm | 875 |
| Kantelstabiliteit volgens ISO 11199-2<br>vooruit | ° | > 15 |
| Kantelstabiliteit volgens ISO 11199-2<br>achteruit | ° | > 7 |
| Kantelstabiliteit volgens ISO 11199-2<br>zijwaarts | ° | > 3,5 |
| Gewicht zonder/met accessoires | kg | 7,68/7,80 |
| Max. gebruikersgewicht incl. extra lading | kg | 150 |
| Max. belastbaarheid boodschappentas | kg | 5 |
| Max. belastbaarheid rollatortas | kg | 5 |
| Max. belastbaarheid planchet | kg | 5 |
| Aanbevolen lichaamslengte | m | 1,60 - 1,85 |

## 7.2 Meer gegevens

| Meer gegevens | TAiMA M-E Ocean Blue | TAiMA M-E Terra Rosa |
|---|---|---|
| REF | 200067 | 200068 |

## 7.3 Materialen

**INFORMATIE**

Alle gebruikte metalen zijn corrosiebestendig.

| Onderdeel | Materiaal | Kleur |
|---|---|---|
| Frame | Staal | Ocean Blue, Terra Rosa |
| Zittingbespanning | PVC | Zwart |
| Kruisstang | Aluminium | Zwart |
| Duwgrepen | Staal | Zwart |
| Wielen | PP, TPR | Zwart |
| Remhendel | PA6 | Zwart |
| Handgrepen | TPR | Zwart |
| Boodschappentas | Polyester, PVC | Zwart |
| Rollatortas | Polyester, PVC | Zwart |
| Standaardrugband | Polyester | Zwart |
| Comfortrugband | Polyester | Zwart |

## 7.4 Producttests

| Norm | getest |
|---|---|
| ISO 11199-2 | Technische hulpmiddelen bij het lopen voor gebruik met beide armen, rollators |
| ISO 10993-5 | op toxiciteit in het materiaal |

# 8 Verklaringen van de fabrikant

## 8.1 Garantie

Garanties hebben betrekking op alle gebreken van het product die aantoonbaar zijn te herleiden naar materiaal- of fabricagefouten. De garantieperiode is 24 maanden vanaf de ontvangst van de mededeling dat het product gereed is voor verzending, ten laatste na de uitlevering. Van de garantieverplichting uitgesloten zijn beschadigingen die door slijtage, opzet of door nalatige of onjuiste bediening, gebruik of reiniging zijn ontstaan. Hetzelfde geldt bij gebruik van ongeschikte onderhoudsmiddelen, smeeroliën of vetten.



## 8.2 Aansprakelijkheid

DIETZ GmbH is alleen aansprakelijk, wanneer de producten onder de aangegeven voorwaarden en voor de aangegeven doelen worden ingezet. DIETZ adviseert om de producten vakkundig te gebruiken en overeenkomstig de handleiding te verzorgen. DIETZ GmbH is niet verantwoordelijk voor schade die door onderdelen en reserveonderdelen worden veroorzaakt, die niet door DIETZ GmbH werden goedgekeurd. Reparaties mogen uitsluitend door de vakhandel of de fabrikant zelf worden uitgevoerd.

DIETZ GROUP

CE MD

Gebruikershandleiding Versie 1.1 NL
Stand 2026-11 (NHA)

**DIETZ GmbH**
Reutäckerstraße 12
76307 Karlsbad
Duitsland
Tel.: +49 7248.9186-0
Fax: +49 7248.9186-86
info@dietz-group.de
www.dietz-group.de

Drukfouten, vergissingen en prijs- of productwijzigingen voorbehouden.
© DIETZ GmbH, Karlsbad, Duitsland
Nadrukken, ook gedeeltelijk, uitsluitend met schriftelijke toestemming van DIETZ GmbH, Karlsbad, Duitsland.